



ที่ ศธ 0516.12/ว.1741

คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ท่าพระจันทร์ กรุงเทพฯ 10200

กรมประชาสัมพันธ์
เลขรับ ๑๐1๐1
วันที่ 29/07/54
เวลา 16:04 น.

29 ก.ค. 2554	หน้า 1
วันที่	๒๕๕๔
หน้า	๒๕๕๔
☒ กพบ	☐ สบ.
☐ สบค	☐ สบ.
☐ สบ	☐ สบ.

21 กรกฎาคม 2554

เรื่อง ขอเชิญเข้าร่วมอบรมและขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์

①เรียน อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. กำหนดการจัดอบรมโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย
2. ใบสมัครอบรมโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย

ด้วยคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ กำลังเปิดรับสมัครบุคคลทั่วไป เข้าอบรมโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย (English for Lawyers Training Programme) โดยอบรมระหว่างวันที่ 13 กันยายน - 8 พฤศจิกายน 2554 ณ ห้องประชุม จิตติ ดิศักดิ์ คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ โดยการอบรมในโครงการนี้มุ่งเน้นให้ผู้เข้าอบรมเรียนรู้คำศัพท์และสำนวนภาษาอังกฤษทางกฎหมายและเข้าใจเนื้อหาของกฎหมายในทางสารบัญญัติในวิชาที่ตอบสนองความต้องการของผู้ปฏิบัติงานทางกฎหมาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งวิชาที่เกี่ยวกับองค์การทางธุรกิจ หลักกฎหมายสัญญาและหลักกฎหมายละเมิดในกฎหมายอังกฤษ การร่างและตรวจสอบสัญญาภาษาอังกฤษ การแปลกฎหมาย และการเขียนคำบอกกล่าวและหนังสือโต้ตอบทางกฎหมาย ทั้งนี้ การเรียนการสอนจะใช้ภาษาอังกฤษเป็นส่วนใหญ่ เพื่อประโยชน์ในการฝึกทักษะการฟัง โดยอาจบรรยายสรุปเป็นภาษาไทยให้ผู้เข้าอบรมเป็นบางช่วงตามที่จำเป็นเพื่อประกอบความเข้าใจเนื้อหาการสอนสำหรับผู้ซึ่งยังขาดทักษะการฟังในช่วงเริ่มต้น

ในการนี้คณะนิติศาสตร์จึงขอแจ้งมาเพื่อทราบและขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการข้างต้นให้บุคลากรในหน่วยงานของท่านได้ทราบโดยทั่วกัน อนึ่ง คณะนิติศาสตร์ขอเรียนให้ทราบด้วยว่าโครงการอบรมข้างต้นเป็นโครงการซึ่งผู้เข้าอบรมจากหน่วยงานของรัฐหรือรัฐวิสาหกิจสามารถเบิกค่าสมัครเข้ารับการอบรมจากเงินงบประมาณของต้นสังกัดตามระเบียบว่าด้วยการดงกล่าวของกระทรวงการคลัง

วิชัย ธรรมรัตน์
วิไลลักษณ์
๑๙.๗.๕๔

กพข.1564
(๑๖) 15.๗.๕4

คณะนิติศาสตร์หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านและขอขอบพระคุณ
ล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ ดร.สุรศักดิ์ ลิขสิทธิ์วัฒนกุล)

คณบดีคณะนิติศาสตร์

② เรียน ผอ.สำนัก/ผอ.กอง และหัวหน้าหน่วยงาน

เพื่อโปรดพิจารณาหากเห็นว่าเป็นหลักสูตรที่เป็น
ประโยชน์ต่อบุคลากรในสังกัด และหน่วยงานมีงบประมาณ
สนับสนุนเพียงพอในการจัดส่งเข้ารับการฝึกอบรม ขอให้
ติดต่อประสานไปที่ศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้าน
กฎหมาย คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
โดยตรงต่อไป จะเป็นพระคุณยิ่ง

(นายกิตติศักดิ์ หาญกล้า)

อกจ.

๑ ส.ค. ๕๕

ศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้านกฎหมาย (LeTEC)

คณะนิติศาสตร์ (นางสาวนฤมล คาวงาม)

โทร. 0 2613 2108, 0 2613 2127, 0 2613 2965

โทรสาร. 0 2222 0159

Website : www.law.tu.ac.th



โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย
ระหว่างวันอังคารที่ 13 กันยายน – วันอังคารที่ 8 พฤศจิกายน 2554

หลักการและเหตุผล

ในปัจจุบันนี้ความจำเป็นของผู้ประกอบวิชาชีพทางกฎหมายที่จะต้องใช้ภาษาอังกฤษมีมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการเจรจาและทำสัญญาเกี่ยวกับการค้าและการลงทุนระหว่างประเทศ หรือการติดต่อระหว่างคู่สัญญาที่เป็นชาวต่างประเทศ ดังนั้น นักกฎหมายที่มีความรู้ภาษาอังกฤษจึงมีความสามารถที่จะประกอบวิชาชีพได้อย่างมีประสิทธิภาพ ด้วยเหตุนี้ คณะนิติศาสตร์จึงได้เล็งเห็นถึงความจำเป็นและประโยชน์ของการจัดโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย เพื่อเพิ่มพูนและเสริมสร้างความรู้และทักษะให้แก่ นักกฎหมายอื่นจะได้นำความรู้ที่ได้ไปใช้เป็นประโยชน์ในวิชาชีพของตนได้อย่างสมบูรณ์

วัตถุประสงค์

1. เพื่อเพิ่มพูนความรู้ความเข้าใจภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย
2. เพื่อให้ให้นักกฎหมายมีโอกาสฝึกฝน ทักษะภาษาอังกฤษเกี่ยวกับกฎหมายในด้านต่าง ๆ เช่น การอ่าน การพูด การเขียน
3. เพื่อให้ให้นักกฎหมายนำความรู้ที่ได้ไปใช้ในการทำงานได้อย่างมีความมั่นใจ และมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น

คุณสมบัติที่ได้รับ

ผู้สำเร็จการศึกษาตามหลักสูตรนี้จะได้รับใบวุฒิบัตรรับรองรับรองว่าได้ผ่านการอบรมโครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย

ระยะเวลาการอบรม

อบรมระหว่างวันวันอังคารที่ 13 กันยายน – วันอังคารที่ 8 พฤศจิกายน 2554 รวม 96 ชั่วโมง
อบรมวันจันทร์ ถึง วันพฤหัสบดี เวลา 17.30 – 20.30 น. ห้อง จิตติ ดิงศภัทัย (ชั้น 1) คณะนิติศาสตร์ มธ.
ท่าพระจันทร์

หัวข้อที่อบรม

1. Basic English
2. Doctrines of Contract Law
3. Law of Torts
4. Construction Contracts
5. Contract Drafting: Basics
6. Contract Reviewing 1

- 
7. Contract Reviewing 2
 8. Contract Reviewing 3
 9. Selected Specific Contracts
 10. Legal Writing: Basics
 11. Legal Writing: Practice
 12. Modern Use of Legal English at Law Firms
 13. Translation of Law
 14. Law of Business Association
 15. Joint Venture, Merger and Acquisition
 16. Caselaw Reading Skills
 17. Writing Notices and Reports: Basics
 18. Notices and Reports: Case Study

รายละเอียดการสมัครอบรม

รับสมัครผู้สนใจเข้ารับการอบรมจำนวน 50 ท่าน สามารถสมัครด้วยตนเอง และชำระค่าธรรมเนียมเป็นเงินสดได้ที่ ศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้านกฎหมาย (ชั้น 1) คณะนิติศาสตร์ มธ. ทำพระจันทร์ จำนวนเงิน 18,000 บาท (ค่าใช้จ่ายนี้รวมเอกสารประกอบการอบรม อาหาร และเครื่องดื่มตลอดหลักสูตร) หรือ ชำระเงินโดยการโอนเข้าบัญชี “โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย” ธนาคารทหารไทย สาขา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์-ทำพระจันทร์ เลขที่บัญชี 155-2-07903-8 และส่งแฟกซ์ใบสมัครและหลักฐานการชำระเงินมาที่ 0 2222 0159, 0 2222 0160

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

ศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้านกฎหมาย (ชั้น 1 คณะนิติศาสตร์ มธ. ทำพระจันทร์)
โทร. 0 2613 2965, 0 2613 2127 โทรสาร 0 2222 0159, 0 2222 0160 www.law.tu.ac.th

ใบสมัคร
โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย
คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
วันที่.....

รูปถ่าย
ขนาด 1 นิ้ว

(กรุณากรอกข้อความให้ชัดเจน)

ชื่อ — สกุล (ภาษาไทย).....

(ภาษาอังกฤษ).....

วัน เดือน ปีเกิด..... อายุ.....ปี

ตำแหน่ง.....

สถานที่ทำงาน.....

ที่ตั้ง.....

โทรศัพท์..... โทรสาร..... มือถือ.....

E-mail.....

ที่อยู่ปัจจุบัน.....

โทรศัพท์..... โทรสาร.....

การศึกษาปริญญาตรี.....สถานศึกษา.....

การศึกษาอื่นๆ.....สถานศึกษา.....

ค่าธรรมเนียมสมัครเข้ารับการอบรมท่านละ 18,000 บาท

ชำระค่าธรรมเนียมและยื่นใบสมัครได้ที่ ศูนย์จัดการศึกษาและฝึกอบรมด้านกฎหมาย ชั้น 1 คณะนิติศาสตร์
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ ในวันและเวาราชการ หรือชำระผ่านทางธนาคารทหารไทย

สาขา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์-ท่าพระจันทร์ เลขที่บัญชี 155-2-07903-8

ชื่อบัญชี ค.อบรมภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย

ประเภทบัญชี ออมทรัพย์

ติดต่อสอบถามเพิ่มเติม โทร.0 2 613 2127, 0 2 613 2965

โทรสาร 0 2222 0159, 0 2222 0160

ลายมือชื่อ.....ผู้สมัคร